

Inuutissarsiutitigut tapersiisarneq pillugu namminersotnerullutik oqartussat nalunaarutaat

Inatsisartut peqqussutaat nr. 4 20. november 1984-imeersoq najoqqutaralugu inuutissarsiutitigut tapersiisarnermut tunngasoq matumuuna imaattut aalajangersarneqarput:

Kapitali 1

Ingerlatsinermi aalajangersakkat

§ 1. Inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliaq sulissussinissaminut najoqqutassiussaaq Aalisarnermut Suliffissuaqarnermullu Naalakkersuisumit aalajangersarneqartussamik.

Imm. 2. Aningaasat atortitassat missiliuusionerat aningaasallu tapersiisarfimmut akuersissutit nakkutigineqarnerat ataatsimiititaliap akisussaafigai.

Imm. 3. Aningaasat tapersiissutissanngorlugit akuersisat ataatsimiititaliap siulersussavai.

Imm. 4. Ataatsimiititaliap siulittaasuata ataatsimiititaliap allaffeqarfiata suliassai isumagissavai.

§ 2. Ataatsimiititaliap aprilip aallaqqaataa tikitsinnagu Inatsisartunut nalunaaruteqaartassaaq ataatsimiititaliap qaammatisiutit malillugit ukiumi qaangiuttumi sulisimaneranik, kisitsisit nalunaarsuusiat siornatigut maannakkullu maleruagassat najoqqutaralugit tapersiissutaasunik naliliinissamut atugassatut ilanngullugit.

Imm. 2. Tapersiissutigineqartoq siunertarineqartutut sunniuteqanngippat maleruagassat atuuttut allannguutissaannik ataatsimiititaliaq Aalisarnermut Suliffissuaqarnermullu Naalakkersuisoq allannguutissanik siunnersuuteqassaaq.

Imm. 3. Inuutissarsiutit assigiinngitsut iluanni aningaasarsiornikkut ineriartorneq ataatsimiititaliap malittarissavaa taperseeriaatsit piumasarisallu, taakkununga ilanngullugit erniarititaasup ernianulluunniit tapiissutitut angissusissaatitaasup allanngortinneqarsinnaaneri siunertaralugu.

§ 3. Ataatsimiititaliap qinnuteqartut nalunaaruteqarfigissavai ataatsimiititaliap aalajangiussaa tiguneqanerata kingorna sapaatip akunneri sisamat qaangiutsinnagit maalaarfissatitanut ingerlateqqinneqarsinnaasoq.

§ 4. Taperserneqarnissamik qinuteqaatit tiguneqarnerinut atatillugu kiisalu taarsigassarsinissamut akuersissuteqarnernut qularnaveeqqusiinernullu taakkulu malittarineqarnissaannut atatillugu illoqarfikkaartumik ingerlatsineq kommunenit isumagineqassaaq.

Imm. 2. Inuutissarsiutitigut tapersiisarfimmiit taarsigassarsiat akuersissutigineqarsimasut

akiligassanngorsimasullu isertinniarneqartarnerannut atatillugu ingerlatsineq kommunet inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliamit qinnuigineqarnermikkut isumagisassaraat. Imm. 3. 1. januar 1985 tikillugu inuutissarsiutitigut tapersiisarneq pillugu inatsit atuuttoq malillugu taarsigassarsianik qularnaveeqqusiinernillu naalagaaffimmit tunniunneqarsimasunik ingerlatsinermik il.il. koinmunet isumaginninnissamat pissussaataapput. Taarsigassarsiat qularnaveeqqusiinerillu taamaattut sapinngisamik ingerlanneqassapput tapersiissutaasut ingerlanneqarnissaat pillugit Inatsisartut inuutissarsiutitigut tapersiisarnermut peqqussutaanni maleruagassatut aalajangersarneqarsimasut malillugit.

Imm. 4. Inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliaq imm. 1-imiit 3-mut tunngavigalugit konunnet ingerlatsinerannut erseqqinnerusunik maleruagassaliorsinnaapput.

§ 5. Tapersiissutigineqarsimasut nakkutigineqarnissaat pillugit, tassunga ilanngullugu suliffeqarfiit taparserneqarsimasut nakkutigineqarnerat akiligassanillu kinguartitsigallartarnerannut tunngasutigut Aalisarnermut Suliffissuaqarnermullu Naalakkersuisoq aalajangersagaliortitsisinnaavoq.

Kapitali 2

Tapersiinernut ernianut angissusiliussanut ernianullu tapiissutinut piumasarisat

§ 6. Inuiaqatigiitsigut pisuussutitigullu aningaasaqarniarnikkut soqutigisat qularnaarniarlugit tapersiissutitut akuersissutigineqartunut piumasarisatut aalajangersarneqarsinnaavoq:

- 1) suliffeqarfiup silap pissusiisa ajornartinngisaannik ukiumut sivilsunaarniarsaralugu ingerlanneqassasoq,
- 2) aalisariutit aalisarnerinnarmut atorneqassasut kalaallillu tunisassiorfinuinnag nunnigussisassallutik, erseqqivissumik pissutigssaatillugu inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliaq allami akuersissuteqanngippat.

Imm. 2. Piginneqatigiiffinni tapersiiffigineqarsimasuni aktienik/anpartinik agguagarsissutissanillu inuit Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqartut kalaallinullu inuiaqatigiinnut aalajangersimasumik attuumassuteqartut kisimik pisussanngortitaasinnaapput nutaanillu pisisinnaatitaallutik.

§ 7. Tapersiissuteqarfigineqartut inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliaq erseqqinnerusumik ilitersuuteqarneratigut sulliviup ingerlaneranut nassuiaateqartussaapput.

§ 8. Pisarnertut taarsigassarsiat aammalu erniaqanngitsunik akilersugassaangitsunillu taarsigassarsiat erniinnag piffissamulluunniit kingusinnerusumut aalajangikkamut akilernerqartussanngortinneqassapput utertitassanngortinneqassallutilluunniit, qularnaveeqqusiissutit kiisalu ernianut tapiissutit

atorunnaartussanngussallutik ataatsimiititaliaq pisartuni ataasiakkaani allamik aalajangigaqanngippat,

- 1) erniat akilersuutilluunniit ullormit akilernerqarfissaminniit qaammat ataaseq qaangerlugu akilernerqanngippata,

- 2) akiligassalik toquppat, pigisai pigisatut akiliisinnaajunnaarsimasutut pigisalluunniit akiitsuinik akisussafigiumaneeruttutut naalakkersuisutigit suliarineqartussanngorpata,

- 3) pilersaarutit ikiorsiinnermut akuerisat annertuumik allannguuteqartinneqarpata, tamatumuunakkulu pigisat iluaqutaasut siunertaliussamat atorneqanngippata,

- 4) nalilik qularnaveeqqusiussaq ajortinneqarpata paarinellugaappalluunniit, tassa aamma illuliat

qularnaveeqqusiussap naleqassusianut annertuumik pingaarutillit isumannaatsumik

qularnaveeqquteqartinnagit isaterneqarpat,

5) pigisap iluaqutigisap pisaarinera, pitsanngorsarnera iluarsarneraluunniit ikiorsiissuteqarfusoq

qularnaveeqqusiinermilluunniit angusaqaatigineqartoq tunineqarpat, attartorneqarpat

qularnaveeqqusiunneqarpalluunniit,

6) qularnaveeqqusiussaq arsaarinnissutaappat imaluunniit pigisap ilaqutissaq qularnaveeqqutissatut atorneqarsinnaasutut tiguneqarpat,

7) akiligassallip akiligassaqaqfigisap taassumaluunniit piginnaatitaa qularnaveeqqusiussamik misissuinaveersaartippagu,

8) akiligassallip § 7-imi aalajangersakkat naammassinngippagit imaluunniit inuutissarsiutitigut tapersiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat aamma nalunaarut manna unioqqutinneqarpat,

9) akiligassallip qularnaveeqqusiussap pisariaqarneratut sillimasigaasimanera kajumissaarneqarmigut eqqortumik oqaatiginngippagu.

Imm. 2. Aningaasaatit akilernerneqartussanngorsimappata inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliap taarsigassarsiat tamakkerlugit akilernerneqanngippata piumasarisinnaavaa qularnaveeqqusiussap pigiliunnissaa taamaaliornissaa taarsigassarsineri isumaqatigiisummi isumaqatigiisutigineqarsimappat.

Imm. 3. Inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliap isumagissavaa qularnaveeqqusiussap arsaarinnissutaasup sapinngisamik ajunnginnerpaamik akilersillugu tunineqarnissaa, sinnisiassaa jumaartullu taarsigassarsisumut pisussanulluunniit allanut tunniunneqassapput.

Tunniunneqarnerannut atatillugu inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliap pisinnaatitaavoq taarsigassarsisup akiligassaanik ajoqusernerit paarsinerluinermik peqquteqartut pitsanngorsarnissaat iluarsagassallu qularnaveeqqusiussap arsaarinnissutaasup pisortat piumasarisannik atortuusunik naammassininnissaanut pisariaqartut suliaritissallugit. Angallatip annertunerusumik iluarsarneqarnera tuninerani akigititanik nunap aningaasaateqarfata pisassaanut atugassanik annerusunik nassataqassangatinnarpat inuutissarsiutitigut ataatsimiititaliap taamatut iluarsaatitsisinnaavoq taarsigassarsisup akiligassaanik. Tunineqarnerani akigineqartoq nunap aningaasaateqarfata pisassaasa akilernissaannut naammannngippat akiitsut sinneri taarsigassarsisup akiligassarilissavai akiitsut taakkua ernialiunneqartullu akilereerserllugit.

Imm. 4. Inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliap imm. 3 naapertorlugu aalajanginngippagu qularnaveeqqusiussaq akitsorterussinikkut tuniniarneqassaaq akigiumaneqartoq tigusaq akuerineqartussatut inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliap isumalioqqutigisaa taarsigassarsisumut saqqummiunneqassaaq, taannalu - akigiumasaq akuerisinnaanngikkuniuk - akigiumasanik allanik saqqummiussisinnaatitaavoq piffissap inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliap aalajangigaata ullormit akigiumasap taarsigassarsisumut oqaatigineqarneraniit pisarnertut qaammammik ataatsimik qaangiisussaannngitsup iluani. Inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliap taava inaarutaasumik aalajangiissaaq akigiumasaq sorleq akuerineqassasoq.

Imm. 5. Taamaattorli pigisat uninngavissut tungaasigut akitsorterussinikkut tuninaanermi maleruagassatut aalajangersakkat akiligassallip, inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliap qularnaveeqqusiussamilluunniit pigisqaartut allat piumasaqarnerisigut atortinneqarsinnaapput.

§ 9. Ullut akiliiffisaat inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliap aalajangertassaavai.

Erniat ernianullu tapiissutit

§ 10. Inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliap taarsigassarsianut ataasiakkaanut erniaasussat ernianulluunniit tapiissutaasussat aalajangerneqarsinnaanngillat. Erniat ukiumut 4%-inik minnerusussanngorlugit aalajangerneqarsinnaanngillat.

Imm. 2. Taarsigassarsiat erniakitsut tamakkiisumilluunniit qularnaveeqqusiinerit annerpaamik ernianik tapiissuteqarfigineqartut tamatigoornerusumik aalisarnermi piniarnermillu inuutissarsiuteqartunut, uumasuteqartunut inuutissarsiutinullu Kalaallit Nunaanni inuutissarsiornerup ineriartortinnissaanut pingaarteqartunut neqeroortigineqartassapput, inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliaq immikkut peqqutissaqartillugu erniaqortunerusumik imaluunniit ernianut tapiissutikinnerusumik taarsigassarsisitsinissamut aalajangiisimangipput. Inuutissarsiutit allat taarsigassarsianik nalinginnaasumik niuernermi ernialinnik qularnaveeqqusiinernillu ernianut tapiissutitaqanngitsunik neqeroortigineqartassapput.

Imm. 3. Nalinginnaasumik niuernermi erniaritinneqartoq ullormi akiliivissat tamaasa piffissamut akiliivissamut tulluuttumut Nationalbankip ernialiusaanit 1%-imik anninngorlugu aalajangerneqartassaaq.

§ 11. Taarsigassarsiasat neriorsuutigineqarneranni inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliap aalajangissavaa, ima ernianut aalajangiussaq piffissami erseqqinnerusumik aalajangikkamiinnaq atortuussasoq kingornalu aalajangersaqqitassanngortinneqassasoq, imaluunniit ernianut angissusiliussaq allineqarsinaajumaartoq inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliaq isumaqarpat millisamik ernialimmik taarsigassarsisitsineq tunngavissaaruttoq.

§ 12. Taarsigassarsisitsisarfimmi namminersortut ingerlassaanni taarsigassarsiat akiligassarsialluunniit ernianut tapiissuteqarfigineqarpata taarsigassarsiat akiligassarsialluunniit tunniunneqassapput erniat taarsigassarsisitsisarfiup taarsigassarsisitsinerani atuuttut atorlugit, tassunga ilanngullugu niueqatigiinnermi akissarsiarititaq.

Imm. 2. Allisarnermut Suliffissuaqarnermullu Naalakkersuisup qanoq ilisukkulluunniit erniat tapiissuteqaataasinnaatitaasut annerpaaffissaat aalajangersinnaavaa.

Imm. 3. Ernianut tapiissutit annerpaamik tassaassapput taarsigassarsianut akiligassarsianulluunniit erniassaatat niueqatigiinnermi akissarsiarititallit ilaat akiitsut qanoq ilisukkulluunniit sinnera 4%-iinik sippuissutaasut.

§ 13. Taarsigassarsianut akiligassarsianulluunniit qularnaveequserneqartunut atasumik ernianut tapiissuteqarnissamik neriorsuisoqarpat ernianut tapiissutinut atugassaatat aalajangerneqassapput § 11-mi maleruagassat naapertorlugit.

Imm. 2. Ernianut tapiissutit annerpaamik akuersissutigineqarsinnaapput piffissamut qularnaveeqqusiinerup atuuffigisaata naligisaanut.

Kapitali 3

Ikorsiisarnermi suliassat ataatsiakkaat suliarineqarneranni periaaseq

§ 14. Inuutissarsiutitigut tapersiisarfimmit taarsigassarsinissamut taarsigassarsinermi qularnaveeqquserneqarnissamut imaluunniit akiligassarsisitsisarfinni namminersortut ingerlataanni ingerlatsinermut atugassanik akiligassarsinissamut qinnuteqaatit immersugassanut kommunep allaffiani pineqarsinnaasunut immersorlugit koiranunalbestyrelsemut tunniunneqassapput. Qinnuteqaat tassungalu ilanngussassat ilanngullugit piaarnerpaamik inuutissarsiutitigut tapersiisarfimmut nassiunneqarnissaat kommunalbestyrelsep isumagissavaa. Taarsigassarsinermi qularnaveeqquserneqarnissamut imaluunniit ingerlatsinermi akiligassarsinissamuinnaq imaluunniit inuutissarsiutitigut taperserneqarnissamik qinnuteqartoqartillugu kommunalbestyrelsep qinnuteqaatip assinga aningaasaateqarfimmut qinnuteqartup taarsigassarsiffianut taarsigassarsinermi akiligassarsinermiluunniit qularnaveeqqusiiffiusumut nassiutissavaa. Kommunalbestyrelse qinnuteqaammut oqaaseqaateqassaaq qinnuteqaatip nassiunneqarnerani imaluunniit kinguninngua. Inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliap unnersuussuteqarneratigut kommunalbestyrelse aama oqaaseqaatinik allanik ilassutitulluunniit paasissutsissanik il.il. pissarsiniartinneqarsinnaavoq. *Imm. 2.* Immikkut pissutissaqartillugu qinnutigisaq nalunaarasuartaatikkoortinneqarsinnaavoq. *Imm. 3.* Akiliinissamik kinguartitsinissamik qinnuteqaatit taarsigassarsianullu akuersissutigineqarsimasunut piumasarianut allanngortitsinissanut allanut qinnuteqaatit aamma taamatut qularnaveeqqusiinernut imm. 1-imi imm. 2-milu aalajangersakkat naapertorlugit nassiunneqartassapput.

§ 15. Ernianut tapiissutit qinnutigineqassapput taarsigassarsisitsisarfinni namminersortut ingerlassanni taarsigassarsiat akiligassarsialluunniit qularnaveeqqusernissaannik qinnuteqaammut ilanngullugit, aamma taamatut § 14-imi maleruagassatut aalajangersakkat naapertorlugit.

§ 16. Ikorsiinissap neriorsuutigineqannginnerani ataatsimiititaliap qularnaappaassavaa aningaasanik qinnuteqartup atugassanik siunertamut tapersiiffigeqquneqartumut atugassaqaarnersoq. *Imm. 2.* Ataatsimiititaliap qularnaassavaa nammineq aallaqqaasiussat tapersiissutillu siunertamut atorneqarnissaat uppersarsaaserlugu aatsaat aningaasat tunniunneqarnissaat. *Imm. 3.* Immikkut peqqutissaqartillugu ataatsimiititaliap akuersineratigut qinnuteqartoq nammineq sulineramik aallaqqaasiissuteqarsinnaavoq. *Imm. 4.* Ikorsiineqannginnerani ataatsimiititaliap paasiniassavaa naalakkersuisutigut pisortanit pisariaqartut akuersissutigineqarsimanersut. *Imm. 5.* Taarsigassarsisitsisarfiup namminersortunit ingerlanneqartup Namminersornerullutik Oqartussanit qularnaveeqqusikkamik taarsigassarsisitsisup isumagissavaa patsisissaatitat iiran. 1-imi 2-milu taaneqartut eqqortinneqassammata.

§ 17. Qinnuteqartumut tapersiinissamik inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliaq neriorsueqqaarsimatinnagu angallatinik, maskiinanik il.il. pisaarsimasunut illulianilluunniit aallarneereersunut immikkut peqqutissaqartillugu aatsaat ataatsimiititaliaq tapersiisinnaavoq.

§ 18. Iluaquersuutissanik siunertanut taarsigassarsiat isumannaallisinneqassapput sapinngisamik pigisat iluaqutissat pisaarineri, pitsanngorsarneri il.il. ikorsiivigisaasut qularnaveeqqusiunnerisigut. Ataatsimiititaliaq isumaqaruni qularnaveeqqusiissuteqarnek taanna nammanngitsoq taarsigassarsiat

taakku ataatsimiititaliap isumannaallisinniartariaqarpai pigisat uninngavissut, pappiaqqat aningaasanik nalillit, qularnaveeqqusiunnerisigut, akiliussisussamaasiinikkut allatulluunniit isumannanngitsumik qularnaveeqqusiinikkut.

Imm. 2. Taarsigassarsiat sapinngisamik killeqartinniarneqassapput annerpaamik killissat peqqusummi aalajangersakkat iluanni taarsigassarsiaasinnaasut tamarmiusut ilaannaannut annertussuseqartussanngorlugit.

§ 19. Taarsigassarsiat nalinginnaasumik naafferartumik tunniunneqartassapput naafferartumik tunniussinerit tamaasa pisariaqarneratut qularnaveeqqusiissutissaqartuallugit.

Imm. 2. Ernianut tapiissutit taarsigassarsisarfinnut taarsigassarsisitsisuusumut tunniunneqartassapput maleruagassat taarsigassarsisitsisarfinnik namminersortunit ingerlanneqartunik isumaqatigiissuteqarnikkut aalajangersakkat naapertorlugit. Maleruagassat Aalisarnermut Suliffissuaqarnermullu Naalakkersuisumit akuerineqartussaapput.

§ 20. Sanaartornermut ingerlatsinermullu taarsigassarsianut qularnaveeqqutissat § 18-imitulli maleruagassat malillugit isumannaallisinneqartassapput.

Imm. 2. Ingerlatsinermut taarsigassarsianik akiligassarsianillu immikkut isumannaallisaasiinani qularnaveeqqusiissutigineqarsinnaapput sulliviup qanoq ittuuneranik Kalaallit Nunaanni inuutissarsiutit ineriartotitaaneranut pingaarutaanik, taarsigassarsisup allatigut tatiginassusianik inuutissarsiutitigullu tapersiisarnermi ataatsimiititaliap sullivimmut akuliussimanerata annertussusianik qanoq issusersiunerup qunussutigisariaarutsippassuk, aamma sulliviup aningaasaateqarneranik qanoq issusersiunermi ilimanarsisinneqarpat siunissami inuutissarsiutitigut tapersiisarfinnut akiligassaqaatini eqqortissinnaajumaarai.

§ 21. Qularnaveeqqusiineqartassaaq nammineq akiligassalittut akiliussisussamaasiinermik.

§ 22. Qularnaveeqqusiinissami inuutissarsiutitigut tapersiisarnermi ataatsimiititaliap qularnaassavai,

1) sulliviup qularnaveeqqusiissutinik iluaqutissinneqartup akillugu tamakkiisumik piumasaqarfigissamaarnissaa,

2) qularnaveeqqusiussat atortittariaqalissappata ataatsimiititaliap taarsigassarsianut qularnaveeqqusiussamik pisussaalersinnaanissaa,

3) taarsigassarsianut piumasarisat eqqortinneqanngippata ataatsimiititaliap taarsigassarsianik akilerneqartussanngortitsisinnaanissaa,

4) taarsigassarsiat qularnaveeqqusikkat qularnaveeqqusiinermut pantebrevinik imaluunniit akiitsut allagartaannik tunineqarsinnaasunik allanik uppernarsaasigaanissaat.

Kapitali 4

Ikaarsaariarnermi atortuulerneranillu aalajangersakkat

§ 23. Maleruagassat maannamut atuuttut naapertorlugit taarsigassarsiaritinneqartut

tapersiissutigineqartullu allat ataatsimiititaliamit siulersorneqassapput piumasarineqartut

taarsigassarsisitsinermi aalajangersakkat naapertorlugit. Ataatsimiititaliarli aalajangiinnaavoq

nalunaarutip matuma atuutsinneqarnissaanik taanna taarsigassarsianut tapiissutinullu akuersissutigineqareersimasunut atuutissasoq, tapersiiffigineqarsimasumut taamaaliorneq iluaqutaasussaappat.

§ 24. Inuutissarsiutitigut tapersiisarneq pillugu manna tikillugi maleruagassat atuuttut malillugit kaajallaasitarititaasut il.il. atuutiinnassapput, inatsisartut peqqussutaat nr. 4 20. november 1984-imeersoq imaluunniit nalunaarut manna naapertorlugu allanngortinneqarnissaat tikillugu.

§ 25. Nalunaarut manna atortuulerpoq 1. januar 1985.

Nuuk, ulloq 12. december 1984.

Lars Emil Johansen

/

Emil Abelsen

Namminersorlutik Oqartussat
Imaneq 4
3900 Nuuk
E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat
Naalakkersuisut